



CHAPITRE 73

CHAPTER 73

Loi concernant les municipalités de la partie ouest du canton Romieu, de Sainte-Anne-des-Monts et de Saint-Maxime-du-Mont-Louis

An Act respecting the municipalities of the west part of the township of Romieu, Ste. Anne-des-Monts and St. Maxime-du-Mont-Louis

[Sanctionnée le 4 mai 1944]

[Assented to, the 4th of May, 1944]

Préambule.

ATTENDU que les municipalités de Sainte-Anne-des-Monts et de Saint-Maxime-du-Mont-Louis comprennent tout le territoire du comté de Gaspé-Ouest ne formant pas partie d'autres municipalités, de telle sorte que ces municipalités renferment dans leurs limites légales, en outre du territoire effectivement administré par elles, un immense territoire non organisé et dont la plus grande partie n'est pas colonisée;

Attendu qu'il y a lieu de remédier à cette situation, afin que le territoire de ces municipalités soit restreint à celui qu'elles peuvent effectivement administrer et que le résidu soit placé dans la situation qui de fait est la sienne: celle d'un territoire non organisé;

Attendu que le territoire de la municipalité de la partie ouest du canton de Romieu comprend, en outre de ce qui est effectivement administré par cette municipalité, une certaine étendue qui n'est pas organisée en fait et qu'il y a lieu de rattacher au territoire non organisé du comté de Gaspé-Ouest; et

Attendu que lesdites municipalités consentent aux modifications susmentionnées et que ces modifications sont requises dans l'intérêt public, afin que ces corporations soient soustraites à des responsabilités qui ne doivent pas leur incomber;

A ces causes, Sa Majesté, de l'avis et du consentement du Conseil législatif et de

WHEREAS the municipalities of Ste. Anne-des-Monts and St. Maxime-du-Mont-Louis include all the territory in the county of Gaspé-West which does not form part of other municipalities, so that the said municipalities include within their legal limits, in addition to the territory effectively administered by them, an immense unorganized territory, most of which is unsettled;

Whereas it is expedient to remedy this situation so that the territory of these municipalities may be restricted to such as they can effectively administer and the residue placed in the position which actually belongs to it: that of an unorganized territory;

Whereas the territory of the municipality of the west part of the township of Romieu includes, in addition to that effectively administered by the said municipality, an area which is not in fact organized and which it is expedient to attach to the unorganized territory of the county of Gaspé-West; and

Whereas the said municipalities consent to the above-mentioned changes and such changes are required in the public interest, in order to free these corporations from responsibilities which should not devolve upon them;

Therefore, His Majesty, with the advice and consent of the Legislative Council and

l'Assemblée législative de Québec, décrète ce qui suit:

of the Legislative Assembly of Quebec, enacts as follows:

Territoire modifié.

1. Le territoire des municipalités de la partie ouest du canton Romieu, de Sainte-Anne-des-Monts et de Saint-Maxime-du-Mont-Louis, sera désormais celui indiqué pour chacune d'elles aux annexes 1, 2 et 3 de la présente loi.

1. The territory of the municipality of the west part of the township of Romieu and that of the municipalities of Ste. Anne-des-Monts and St. Maxime-du-Mont-Louis shall henceforth be such as is shown for each of them in schedules 1, 2 and 3 to this act.

Territoire non organisé.

2. Tout le territoire desdites municipalités non compris dans les bornes décrites aux annexes 1, 2 et 3 de la présente loi, devient un territoire non organisé dans le comté de Gaspé-Ouest.

2. All territory of the said municipalities not comprised within the boundaries described in schedules 1, 2 and 3 to this act shall become unorganized territory in the county of Gaspé-West.

Modifications permises.

3. Les dispositions de la présente loi ne feront pas obstacle à la modification des limites territoriales des municipalités visées par la présente loi, ni à l'érection de municipalités dans le territoire non organisé dont il est fait mention à l'article précédent.

3. The provisions of this act shall not be an obstacle to the change of the territorial limits of the municipalities contemplated by this act, or to the erection of municipalities within the unorganized territory mentioned in the preceding section.

Entrée en vigueur.

4. La présente loi entrera en vigueur le jour de sa sanction.

4. This act shall come into force on the day of its sanction.

ANNEXE 1

SCHEDULE 1

Description du territoire de la municipalité de la partie ouest du canton de Romieu

Description of the territory of the municipality of the west part of the township of Romieu

Un territoire faisant partie du canton de Romieu dans le comté de Matane, borné vers le nord-ouest par le fleuve Saint-Laurent, au nord-est par la municipalité de la paroisse de Saint-Norbert-de-Cap-Chat, vers l'est par la rivière Cap-Chat, au sud-ouest par le canton de Dalibaire et dont les limites se décrivent comme suit: partant du point d'intersection de la ligne séparative des cantons de Dalibaire et de Romieu avec la rive du fleuve Saint-Laurent; de là, passant successivement par les lignes et démarcations suivantes: ladite rive du fleuve Saint-Laurent en allant vers le nord-est, la ligne séparative des lots numéros 20 et 21 dans chacun des rangs I, II, III et IV, la ligne séparative des lots B et C du rang V et son prolongement jusqu'à l'axe de la rivière Cap-Chat, ledit axe de la rivière

A territory forming part of the township of Romieu in the county of Matane, bounded to the north-west by the St. Lawrence river, on the north-east by the municipality of the parish of St. Norbert-de-Cap-Chat, to the east by Cap-Chat river, on the south-west by the township of Dalibaire, the boundaries whereof are described as follows: starting from the point of intersection of the line separating the townships of Dalibaire and Romieu with the shore of the St. Lawrence river; thence, passing successively by the following lines and marks: the said shore of the St. Lawrence river north-easterly, the dividing line of lots numbers 20 and 21 in each of ranges I, II, III and IV, the dividing line of lots B and C of range V and its extension as far as the axis of Cap-

Cap-Chat en allant vers le sud jusqu'à la ligne séparative des cantons de Dalibaire et de Romieu et cette dernière ligne en allant vers le nord-ouest jusqu'au point de départ.

Chat river, the said axis of Cap-Chat river southerly as far as the dividing line of the townships of Dalibaire and Romieu and such last-mentioned line north-westerly to the starting point.

ANNEXE 2

Description du territoire de la municipalité de Sainte-Anne-des-Monts

Un territoire comprenant la seigneurie de Sainte-Anne-des-Monts, une partie du canton de Cap-Chat et une partie du canton de Tourelle et dont les limites se décrivent comme suit, d'après le cadastre desdits cantons: partant du point d'intersection de la rive du golfe Saint-Laurent avec la ligne séparant le lot 36 du bloc B d'avec les lots 1, D-2, D-1, C-2, C-1, B-2, B-1, et A du 1er rang du canton de Tourelle; de là, passant successivement par les lignes suivantes: dans le canton de Tourelle, ladite ligne, les lignes séparatives des 1er et 2ième rangs, des lots 12B et 13A du 2ième rang, des 2ième et 3ième rangs, des lots 12B et 13A du 3ième rang, des lots 12B et 13 du 4ième rang, des 4ième et 5ième rangs, des lots 11 et 12 du 5ième rang et des 5ième et 6ième rangs jusqu'à la ligne séparative des cantons de Tourelle et de Cap-Chat; de là, cette dernière ligne jusqu'à la ligne séparative des rangs C et D du canton de Cap-Chat; de là, dans le canton de Cap-Chat, cette dernière ligne, l'arrière-ligne du rang Est-Rivière-Ste-Anne, les lignes séparatives des lots 15 et 16 du rang Est-Rivière-Ste-Anne et des lots 15B et 16 du rang Ouest-Rivière-Ste-Anne, l'arrière-ligne du rang Ouest-Rivière-Ste-Anne, la ligne séparant le 6ième rang d'avec les 7ième et 8ième rangs, les lignes séparatives des lots 23 et 24 du 6ième rang, des 5ième et 6ième rangs, des lots 23 et 24 du 5ième rang, des 4ième et 5ième rangs, des lots 23-2 et 24-1 du 4ième rang, des 3ième et 4ième rangs, des lots 18-2 et 19-1 du 3ième rang, des 2ième et 3ième rangs, des lots 14-2 et 15-1 du 2ième rang, des 1er et 2ième rangs et la ligne séparant le lot 41B du 1er rang d'avec les lots 42 du 1er rang et A-1 du rang Cap-Chat jusqu'à la rive du golfe Saint-Laurent; de là, ladite rive du

SCHEDULE 2

Description of the territory of the municipality of Ste. Anne-des-Monts

A territory comprising the Seigniorship of Ste. Anne-des-Monts, a part of the township of Cap-Chat and a part of the township of Tourelle, the boundaries whereof are described as follows, according to the cadastre of the said townships: starting from the point of intersection of the shore of the Gulf of St. Lawrence with the line separating lot 36 of block B from lots 1, D-2, D-1, C-2, C-1, B-2, B-1 and A of the 1st range of the township of Tourelle; thence, passing successively by the following lines: in the township of Tourelle, the said line, the dividing lines of the 1st and 2nd ranges, of lots 12B and 13A of the 2nd range, of the 2nd and 3rd ranges, of lots 12B and 13A of the 3rd range, of lots 12B and 13 of the 4th range, of the 4th and 5th ranges, of lots 11 and 12 of the 5th range and of the 5th and 6th ranges as far as the line separating the townships of Tourelle and Cap-Chat; thence, in such last-mentioned line as far as the dividing line of ranges C and D of the township of Cap-Chat; thence, in the township of Cap-Chat, such last-mentioned line, the rear line of the East Range of Ste. Anne River, the dividing lines of lots 15 and 16 of the East Range of Ste. Anne River and of lots 15B and 16 of the West Range of Ste. Anne River, the rear line of the West Range of Ste. Anne River, the line separating the 6th range from the 7th and 8th ranges, the dividing lines of lots 23 and 24 of the 6th range, of the 5th and 6th ranges, of lots 23 and 24 of the 5th range, of the 4th and 5th ranges, of lots 23-2 and 24-1 of the 4th range, of the 3rd and 4th ranges, of lots 18-2 and 19-1 of the 3rd range, of the 2nd and 3rd ranges, of lots 14-2 and 15-1 of the 2nd range, of the 1st and 2nd ranges and the line

golfe Saint-Laurent en allant vers l'est jusqu'au point de départ.

separating lot 41B of the 1st range from lots 42 of the 1st range and A-1 of Cap-Chat range, as far as the shore of the Gulf St. Lawrence; thence, the said shore of the Gulf of St. Lawrence easterly to the starting point.

ANNEXE 3

Description du territoire de la municipalité de Saint-Maxime-du-Mont-Louis

Un territoire comprenant la seigneurie de Mont-Louis et une partie du canton de Taschereau, et dont les limites se décrivent comme suit: partant du point d'intersection de la ligne de division entre le canton de Duchesnay et la seigneurie de Mont-Louis avec la rive du golfe Saint-Laurent; de là passant successivement par les lignes et démarcations suivantes: ladite rive du fleuve Saint-Laurent jusqu'à la ligne séparative des lots 37 et 38 du rang I du canton de Taschereau, ladite ligne séparative des lots 37 et 38 du rang I, la ligne séparative des lots 37 et 38 du rang II et son prolongement jusqu'à l'arrière-ligne dudit canton de Taschereau; de là, allant vers l'ouest, l'arrière-ligne du canton de Taschereau et l'arrière-ligne de la seigneurie de Mont-Louis; et enfin, en allant vers le nord-ouest, ladite ligne de division entre le canton de Duchesnay et la seigneurie de Mont-Louis jusqu'au point de départ.

SCHEDULE 3

Description of the territory of the municipality of St. Maxime-du-Mont-Louis

A territory comprising the seigniorship of Mont-Louis and a portion of the township of Taschereau, the boundaries whereof are described as follows: Starting from the point of intersection of the dividing line between the township of Duchesnay and the seigniorship of Mont-Louis with the shore of the Gulf of St. Lawrence; thence, passing successively by the following lines and marks: the said shore of the St. Lawrence river as far as the dividing line of lots 37 and 38 of range I of the township of Taschereau, the said dividing line of lots 37 and 38 of range I, the dividing line of lots 37 and 38 of range II and its extension to the rear line of the said township of Taschereau; thence, westerly, the rear line of the township of Taschereau and the rear line of the seigniorship of Mont-Louis; and finally, towards the north-west, the said dividing line between the township of Duchesnay and the seigniorship of Mont-Louis to the starting point.